
НАУЧНЫЕ СВЯЗИ РОССИЙСКИХ ИСТОРИКОВ

VIII РОССИЙСКО-ИСПАНСКИЙ КОЛЛОКВИУМ ИСТОРИКОВ «РОССИЯ И ИСПАНИЯ: ТРАДИЦИИ МЕЖКУЛЬТУРНОГО ДИАЛОГА» (МОСКВА, 31 ОКТЯБРЯ – 1 НОЯБРЯ 2011 Г.)

В.А. Ведюшкин

Отдел западноевропейского Средневековья и раннего Нового времени
Институт всеобщей истории РАН
Ленинский проспект, 32а, Москва, Россия, 119991

О.В. Волосюк

Кафедра цивилизационного развития Востока
Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»
Мал. Трехсвятительский пер., 8/2-7, Москва, Россия, 109028

На примере VIII Российско-испанского коллоквиума историков в статье рассматривается развитие научных контактов между учеными двух стран. Авторы показывают, что эта встреча ученых стала не только площадкой для научных дебатов, но и послужила форумом для обсуждения инновационных методов и подходов в исторической науке. В коллоквиуме приняла участие делегация видных испанских ученых, среди которых Л. Лопес-Окон Кабрера, Л. Кабальеро Соредра, М.-А. Утреро Агудо, Ф. Фернандес Искьердо, Р Кальво Боведа, П. Гарсиа Бильбао и многие другие.

Ключевые слова: Россия, Испания, коллоквиумы историков, научное сотрудничество.

31 октября – 1 ноября 2011 г. в Москве состоялся VIII Коллоквиум историков СССР и Испании «Россия и Испания: традиции межкультурного диалога», организованный РГГУ и Институтом всеобщей истории Российской Академии наук в соответствии с Соглашением между РАН и Высшим советом научных исследований Испании (ВСНИ). На открытии коллоквиума

присутствовали специальный представитель Президента РФ по международному культурному сотрудничеству М.Е. Швыдкой, директор Института всеобщей истории РАН А.О. Чубарьян, ректор Российского государственного гуманитарного университета Е.И. Пивовар, директор Института Латинской Америки РАН В.М. Давыдов, проректор МГЛУ Ю.А. Сухарев, атташе по культуре Посольства Испании в Российской Федерации Х. Гарсиа Ларраче.

В состав испанской делегации, которую возглавил профессор Института Истории Центра гуманитарных и социальных наук ВСНИ Леонсио Лопес-Окон Кабрера, входили: Луис Кабальеро Соредра, Мария-Анхелес Утреро Агудо, Франсиско Фернандес Искьердо (все – Институт истории ВСНИ), а также Роса Кальво Боведа (Министерство культуры Испании), Марта Симо Санчес и Жозеп Пуигжек Фаррас (оба – Барселонский автономный университет), Хавьер Ромеро Сото (Мадридская Высшая техническая школа архитектуры), Педро Гарсиа Бильбао (Университет Хуана Карлоса I), Магдалена Гарридо Кабальеро (Университет Мурсии).



Открытие VIII Российско-испанского коллоквиума историков (Москва, 31 октября 2011 г.)

Слева направо: В.М. Давыдов, Ю.А. Сухарев, Е.И. Пивовар, М.Е. Швыдкой, А.О. Чубарьян, Х. Гарсиа Ларраче, Л. Лопес-Окон Кабрера, Л.С. Окунева, М.А. Липкин

В приветственном слове М.Е. Швыдкой особо подчеркнул важность для России укрепления культурного и научного сотрудничества с одной из крупнейших европейских стран – Испанией. Специальный представитель Президента России по международному культурному сотрудничеству отметил, что коллоквиум российских и испанских историков знаменует продолжение давней и устойчивой традиции развития контактов между народами наших стран и является одним из наиболее представительных научных мероприятий, которые включены в программу проведения года Испании в России и России в Испании.

Вступительное слово от историков России произнес председатель Национального комитета российских историков, директор Института всеобщей истории РАН А.О. Чубарьян. Также он передал приветствие участникам коллоквиума от вице-президента Российской академии наук А.Д. Некипелова. С испанской стороны с приветствием выступил Л. Лопес-Окон Кабрера.



**Руководитель делегации российских историков А.О. Чубарьян
и руководитель испанской делегации Л. Лопес-Окон Кабрера**

На коллоквиуме обсуждались следующие темы: «Античность, Средневековье, раннее Новое время: новые горизонты исследований», «Россия и Испания в новое и новейшее время», «Пограничные культуры. Опыт компаративных и междисциплинарных исследований», а также был проведен круглый стол, посвященный 75-летию начала Гражданской войны в Испании.



Пленарное заседание ведут В.А. Ведюшкин и Ф. Фернандес Искьердо

Пленарное заседание открыла Н.Е. Аникеева (МГИМО (У) МИД РФ) с докладом, в котором были прослежены традиции межкультурного диалога

двух стран на примере мероприятий, которые проводились в рамках Перекрестного года Россия–Испания 2011 г.

Живой интерес вызвал доклад Л. Лопеса-Окона Кабреры о научных связях с Советским Союзом ученых Совета по развитию исследований до и после Гражданской войны в Испании (Leoncío López-Ocón Cabrera «*Las relaciones con la URSS de científicos y humanistas de la Junta para Ampliación de Estudios antes y después de la guerra civil española*») (1), который являлся логическим продолжением его выступления на предыдущем коллоквиуме в Москве в 2008 г. (2).

Доклад О.В. Волосюк (НИУ Высшая школа экономики), посвященный научным связям российских и испанских историков за последние 30 лет, стал в своем роде развитием этой темы.

С уникальными материалами познакомила участников коллоквиума Р. Кальво Боведа. Являясь заведующей отделом архивов Министерства культуры Испании, она охарактеризовала специальные порталы в Интернете, содержащие информацию и документы о Гражданской войне в Испании (Rosa Calvo Boveda «*La difusión del Patrimonio Documental Español en la red. Portales de la guerra civil española*»).

Завершил выступления участников пленарного заседания П.П. Яковлев (ИЛА РАН), остановившийся на проблемах современных отношений между Москвой и Мадридом.



Роса Кальво Боведа



Мария-Анхелес Утреро Агудо



О.В. Волосюк

Выступают:

Работа коллоквиума была продолжена в трех секциях. Секция «Античность, Средневековье, раннее Новое время: новые горизонты исследований» включала очень разные доклады, относящиеся к более чем тысячелетнему периоду испанской истории. Их общими чертами, которые и обеспечили цельность работы секции, были учет авторами новейших тенденций мировой историографии, стремление к междисциплинарному

подходу, сочетание широкой постановки проблем с тщательным анализом терминологии.

В.И. Козловская (МГГУ) в докладе «Мозаики и мозаичное искусство в современном испанском антиковедении: к вопросу о новых подходах в их изучении» рассмотрела источники, почти не известные в отечественном антиковедении, и представила панораму новейших достижений мировой историографии в этой области. Она показала, что и после признания христианства официальной религией язычество сохраняло важную роль, причем оформление раннехристианской мифологии проходило под несомненным влиянием главных персонажей мифологии языческой.

Е.С. Криницына (ИВИ РАН) в докладе «Первая книга *Liber Iudiciorum*: содержание и проблема авторства» привела убедительные аргументы в пользу того, что редактором этого важнейшего памятника вестготской эпохи (известного также как Вестготская правда) был епископ Браулион Сарагосский. В то же время в первой вводной книге этого свода Браулион являлся, по мнению исследовательницы, уже не только редактором, но и составителем и даже автором отдельных фрагментов.

Два испанских доклада познакомили участников коллоквиума с достижениями новаторского, но уже достигшего важных результатов направления исследований – археологии архитектуры. Ее методики позволяют, изучая средневековую архитектуру, перейти от субъективных оценок и историографических мифов к более точному знанию, что в ряде случаев предполагает пересмотр традиционных датировок. Л. Кабальеро Соредра (ИИ ВСНИИ) показал замечательные возможности этого направления в докладе «Четыре модели создания архитектурно-скульптурных комплексов в раннее Средневековье на Пиренейском полуострове» (Luis Caballero Zoreda «*Cuatro modelos de producción arquitectónica y escultórica de la alta Edad Media en la Península Ibérica*»).

В свою очередь, М.А. Утреро Агудо (ИИ ВСНИИ) в докладе «Романский стиль в свете археологии архитектуры. Несколько примеров северной Кастилии» (María de los Ángeles Utrero Agudo «*El Románico a la luz de la Arqueología de la Arquitectura. Algunos casos del Norte de Castilla*») показала плодотворность этого направления применительно к архитектуре XI–XIII вв.

Данные археологии были привлечены и в выступлении Г.А. Поповой (ИВИ РАН) «Социальная структура и география населения средневекового королевства Толедо». Основное внимание автор доклада уделила популярной в Испании, но мало известной в России проблематике социальной организации пространства, рассмотрев ее на примере большого региона и показав перспективность такого подхода для решения ряда спорных проблем.

О.В. Ауров (РГГУ) посвятил свой доклад фигуре оруженосца в Кастилии XIII–XV вв., которая в историографии традиционно остается в тени рыцаря. Поместив кастильский материал в широкий европейский контекст, О.В. Ауров на основе анализа широкого круга письменных источников показал гетерогенность этого социального слоя и, в то же время, тенденцию к

его аристократизации. Тема выступления А.В. Мареев (НИУ ВШЭ) «Понятие *yerro* в кастильском праве XIII в.: между грехом и преступлением» была посвящена проблематике истории права.

Иной, но не менее широкий круг проблем был поставлен в докладах по истории раннего Нового времени. В докладе В.А. Ведюшкина (ИВИ РАН) «Великие географические открытия: взгляд из России» рассматривались два круга вопросов. Речь шла как о восприятии Великих географических открытий в России XVI в., так и об отечественной традиции изучения Великих географических открытий и, в частности, о том, как возник сам этот термин.

Ф. Фернандес Искьердо (ИИ ВСНИИ) в своем докладе «Испанская монархия в XVI–XVII в.: развитие, кризис и восстановление» (Francisco Fernández Izquierdo «*La Monarquía hispánica en los siglos XVI y XVII: crecimiento, crisis y recuperación*») нарисовал широкую панораму развития Испании в один из самых ярких периодов ее истории. Отметив особую важность истории испанской монархии для понимания как развития всей Европы в раннее Новое время, так и истоков многих явлений современного мира, автор тонко исследовал специфику «Испанской империи», подверг критическому анализу наиболее важные труды общего характера, опубликованные в последние годы, и проследил их эволюцию. А.П. Черных (ИВИ РАН) в докладе «Испанская геральдика конца XVI в. в трактате Х.Б. Гуардиола “О благородстве”» рассмотрел трактат Гуардиолы в контексте эволюции всей совокупности трактатов о знатности/благородстве, составной частью которых обычно являлся раздел о геральдике. А.П. Черных подчеркнул необходимость включения в изучение истории знати геральдического компонента как ее неотъемлемой части. На примере этого трактата автор показал, как изменилась роль геральдики в раннее Новое время, когда она стала атрибутом и признаком привилегированного сословия.

Отдельную, хотя и небольшую группу составили доклады, в которых речь шла о том, как Испания утверждала свою власть за пределами Пиренейского полуострова, и в этой связи ставилась проблемы диалога и симбиоза культур.

Большой интерес вызвал доклад Р.Н. Игнатъева (ИЭА РАН) «Овладение Тенерифе: народная религиозность как инструмент власти в канарском обществе». Сочетая подходы историка и этнолога, автор рассмотрел народную религиозность в контексте формирования и эволюции инструментов власти в канарском обществе. В свою очередь, Н.В. Ракуц (ИЛА РАН) в докладе «Иезуитские миссии Южной Америки в контексте проблемы симбиоза культур» подчеркнул, что в колониальных империях XVI–XVII вв. говорить о синтезе культур, как правило, не приходится: в лучшем случае каждая из сторон присваивала лишь немногие необходимые ей элементы иной культуры. Исключением являются иезуитские миссии XVII в. в Южной Америке, когда можно говорить о взаимной инкультурации, причем в ареале иезуитских миссий индейская культура сохранилась в своих главных проявлениях, хотя и в сильно трансформированном виде.



В работе секции античности и средних веков приняли участие Луис Кабальеро Соредра и Р. Игнатъев

Различные аспекты истории России и Испании в Новое и Новейшее время были рассмотрены в выступлениях А.Р. Литошенко, Н.В. Кирсановой (МГУ), Н.В. Митюкова (Ижевский ГТУ), В.В. Суховерхова (МГГУ), Л.А. Ивкиной, И.С. Пичугиной, М.С. Яковлева, С.Н. Зверевой (ИВИ РАН).

Доклад Е.Э. Юрчик (МГУ) внес весьма серьезные коррективы в представления о толкование испанскими просветителями XVIII в. понятий «империя» и «монархия».

В выступлении д.и.н., проф., вице-президента Иbero-американского центра МГИМО(У) МИД России Л.С. Окуновой «Кадисская конституция 1812 г.: провозвестник “испанского американизма”?» речь шла об освещении истории создания и содержания Кадисской конституции на XVI Конгрессе европейских историков-латиноамериканистов, состоявшемся в 2011 г. в г. Сан-Фернандо (Испания). Особое внимание докладчика было привлечено к проблемам влияния идей конституции на характер освободительных процессов, разворачивавшихся в тот период в Испанской Америке, и ее значения в деле разработки первых конституций молодых независимых латиноамериканских государств, а также к концептуальному осмыслению данной проблематики в испанской историографии. А.А. Сагомоян (МГЛУ) привел уникальные данные о роли генералов братьев де Сиснерос в годы гражданской войны в Испании, в годы гражданской войны один воевал за Республику, а другой за Франко, и холодной войны, когда оба оказались вновь по разные стороны баррикад.

Большой интерес вызвали доклады по истории взаимоотношений между Испанией и нашей страной Л.М. Бухармедовой (ИВИ РАН), посвященный

второй половине XIX в., И.Ю. Медникова (ИВИ РАН – РГГУ) о событиях 1917 г. в Барселоне, А.В. Шубина (ИВИ РАН) о Гражданской войне в Испании и Марты Симо Санчес об участии республиканцев в партизанских отрядах Красной Армии (Simo Sánchez Marta «*Participación de españoles republicanos en grupos partizanos en el Ejército Rojo y su encuentro con el Holocausto*»).

Проблемы истории культуры стали уже традиционными для российско-испанских симпозиумов. В ходе работы секции «Пограничные культуры. Опыт компаративных и междисциплинарных исследований» Н.С. Константинова (ИЛИ РАН) представила компаративный анализ парадигм новой культурной политики России и Испании на современном этапе. Н.А. Арсентьева (Гранадский ун-т) сосредоточила внимание на исследовании творчества Сервантеса и Достоевского, а Н.А. Панченко (Омский ГПУ) – на восприятии россиянами в XIX в. национального характера испанцев. А.Н. Кожановский (ИЭА РАН) посвятил свой доклад «Строительству наций» в современной Испании, а Е.О. Гранцева (ИВИ РАН) – кинематографу двух стран. Хавьер Ромеро Сото исследовал проблемы конструктивизма (Javier Romero Soto «*La doble paradoja del Constructivismo, donde la derrota es el triunfo*»), а Н.А. Шелешнева-Солодовникова (ИЛА РАН) – сотрудничество испанских и российских архитекторов. Завершила работу секции М.В. Шалаева (МГЛУ) докладом «Диалог цивилизаций в контексте межкультурной диверсификации».

В рамках коллоквиума 1 ноября 2011 г. в Российском государственном гуманитарном университете прошел круглый стол «К 75-летию начала Гражданской войны в Испании». Эта встреча тематически продолжила организованный международным учебно-научным Иберийским центром РГГУ круглый стол «К 80-летию провозглашения Второй испанской республики: памяти Светланы Петровны Пожарской» (14 апреля 2011 г.).

Открывая заседание, помощник ректора по работе международных учебно-научных центров РГГУ А.Г. Матвеева подчеркнула, что гражданская война в Испании до сих пор пробуждает научно-исследовательский интерес как в России, так и в Испании. Этот интерес во многом объясняется и участием СССР в гражданской войне в Испании, и влиянием той эмиграции, которая после окончания войны обосновалась в Советском Союзе. Трагедия Испании сблизила наши народы, и изучение гражданской войны всегда оставалось важным направлением в российской исторической испанистике.

Круглый стол «К 75-летию начала Гражданской войны в Испании» в очередной раз подтвердил существование этого интереса. Заседание началось с обстоятельного доклада П. Гарсиа Бильбао, посвященного Народному фронту в Испании (Pedro Alberto Garcia Bilbao «*Salvar a la República: la estrategia para impedir el golpe de estado seguida por el gobierno del Frente Popular entre febrero y julio de 1936*»). События тех месяцев, упущенные возможности по предотвращению переворота имеют важнейшее значение для понимания гражданской войны в Испании. Не менее важными для понима-

ния этого конфликта стали так называемые «майские события» в Барселоне – столкновения в мае 1937 г. в столице Каталонии, внутренняя, «вторая» гражданская война, траншеи которой раскололи Испанскую республику. Доклад, посвященный «майским событиям», был представлен А.В. Шубиным (ИВИ РАН).

Остальные доклады можно разделить условно на две группы. Первая группа объединяет выступления, в которых затрагивалась гражданская война в Испании в международном контексте. Это – исследования Ж. Пуигжека Фарраса (Josep Puigsech Farrás «*La conexión Moscú-Barcelona: el Consulado de la URSS en la República Española durante 1936*») об отношениях между Москвой и Барселоной и о советском консульстве в столице Каталонии, а также ученых НИУ Белгородский ГУ. На прошлом коллоквиуме белгородцы представили ряд докладов на секции «Гражданская война в Испании 1936–1939 гг.» (1). Сейчас тематика сохранилась, но появились новые направления и ракурсы. В.В. Малай развивала проблему международных аспектов гражданской войны в Испании, представив доклад о развитии в их контексте отношений между Францией и СССР. С опорой на архивные материалы (АВП РФ) была прослежена эволюция франко-советских отношений, связь с испанским фактором, потери обеими сторонами возможностей взаимного партнерства и основополагающих принципов сближения. В.В. Малай показала, как и почему перед лицом новой угрозы, многократно усиленной испанской войной, отношения по линии «Париж–Москва» не приобрели нового содержания, которое было так востребовано временем и необходимо для остановки мирового конфликта. Освещение позиций ведущих европейских стран в годы Гражданской войны в Испании было продолжено в выступлениях молодых преподавателей БелГУ М.С. Ореховой – на примере взаимоотношений нацистской Германии с Франко, и О.А. Тимошковой – при анализе национальных интересов Великобритании (1936–1939).

Вторая группа объединила сообщения, связанные с образом войны и пропагандой, которая во многом этот образ формировала. Интересной и малоизученной темой оказалось восприятие испанской войны российской «белой» эмиграцией (доклады А.А. Пчелинова-Образумова и Н.Н. Писаренко). О малоизвестной в России пропаганде Третьего рейха в отношении испанского конфликта был доклад С.Ю. Крупской. М. Гарридо Кабальеро (Magdalena Garrido Caballero «*Propaganda republicana en tiempos de guerra: La imagen del aliado soviético*») в своем выступлении проанализировала образ советского союзника в республиканской пропаганде. Два доклада – Е.В. Мигей (РГГУ) и Н.Н. Фомичева (БелГУ) – были посвящены политическому плакату – одному из самых интересных средств пропаганды, расцвет которого в Испании и пришелся на годы гражданской войны.

Тема восприятия войны была продолжена показом документального цикла «Испанский след» (2), четыре серии которого посвящены Эрнесту Хемингуэю, Андре Мальро, Антуану де Сент-Экзюпери, Джорджу Оруэллу,

Илье Эренбургу, которые были в те годы в Испании. Главным «героем» цикла стала сама война, ее основные сражения, военные операции и жизнь в тылу, бомбежки Мадрида и разрушение Герники, поражения и победы, взлеты и падения человеческого духа, слезы, проклятия, кровь, смерть, разочарования и надежда. Неумирающая надежда, опаленная горячим дыханием братоубийственной войны.

ПРИМЕЧАНИЯ

- (1) *Волосюк О.В.* Научные связи российских и испанских историков: 30 лет сотрудничества (1981–2011) // Вестник РУДН. Сер. «Всеобщая история». – 2011. – № 1. – С. 108.
- (2) Фильм был подготовлен при участии Иберийского центра РГГУ и недавно показан по российскому телеканалу «Культура» (автор – Елена Якович).

8th COLLOQUIUM OF SPANISH AND RUSSIAN HISTORIANS «RUSSIA AND SPAIN: TRADITIONS OF CULTURAL DIALOGUE» (MOSCOW, 31 OCTOBER – 1 NOVEMBER 2011)

V. Vedyushkin

Department of Medieval and Early Modern History of Western Europe
Institute of World History
Russian Academy of Sciences
Leninsky Ave., 32-a, Moscow, Russia, 119991

O. Volosyuk

Department of Civilizational Development of the East
School of Asian Studies
National Research University 'Higher School of Economics'
Maly Tryokhsvyatitelsky Per., 8/2, Moscow, Russia, 109028

The article is a case study of the 8th Colloquium of Spanish and Russian Historians as the example of cultural and scientific contacts between Spain and Russia. It became a platform for discussing innovative methods and approaches in historical studies. Among the Spanish historians who participated in the debates, were: L. López-Ocón Cabrera, R. Calvo Boveda, L. Caballero Zoreda, M.Á. Utrero Agudo, F. Fernández Izquierdo P.A. Garcia Bilbao and others.

Key words: Spain, Russia, Cultural relations, Scientific contacts, Colloquiums of Historians.